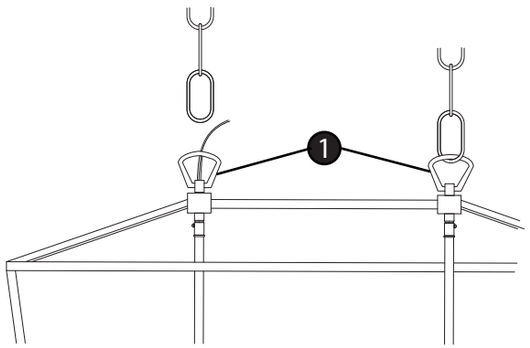
HINKLEY

Drawing 1 - Stem Installation



Assembly Instructions

Item No. 2569

Start Here

1. Find a clear area in which you can work.
2. Unpack fixture from carton.
3. Carefully review instructions prior to assembly.

**** The construction of this fixture will be accomplished by first determining the length of chain required, mounting the attaching strap to the junction box, making all necessary electrical connections, hanging the fixture from the ceiling.*

1. Determine the overall length you will need the assembled fixture to be.
Determine the length of chain required to achieve the over all length.
2. Now attach one length of chain to each loop (1) on the top of the fixture body. Be sure to add silicone inside of loop and follow IS 200 for additional caulking instructions.
3. Fixture is now ready to be mounted to ceiling.

SAFTEY WARNING: READ WIRING AND GROUND INSTRUCTIONS (I.S.18) AND ANY ADDITIONAL DIRECTIONS. TURN POWER SUPPLY OFF DURING INSTALLATION. IF NEW WIRING IS REQUIRED, CONSULTA QUALIFIED ELECTRICIAN OR LOCAL AUTHORITIES FOR CODE REQUIREMENTS.

Les Instructions D'assemblage

Numéro d'article: 2569

Commencez ici

1. Trouvez un espave libre dans lequel vous pouvez travailler.
2. Déballlez appareil de la boîte.
3. Examinez attentivement les instructions avant le montage.

**** La construction de ce dispositif sera réalisé selon la première de montage de la bride de montage de la boîte de jonction, toutes les connexions électriques nécessaires, l'assemblage du corps principal du dispositif de fixation, le montage de la fixation à la paroi, puis l'installation du verre.*

1. Determine la longitud total que necesitará que tenga la luminaria una vez ensamblada.
Determine la longitud de cadena necesaria para lograr dicha longitud total.
2. Ahora, fije un tramo de cadena a cada argolla (1) situada en la parte superior del cuerpo de la luminaria. Asegúrese de aplicar silicona en el interior de la argolla y consulte la norma IS 200 para obtener instrucciones adicionales sobre el sellado.
3. La luminaria ya está lista para ser montada en el techo.

SEGURIDAD ADVERTENCIA: LEA LAS INSTRUCCIONES DE CABLEADO Y TOMA DE TIERRA (I.S.18) Y CUALQUIER DIRECCIONES ADICIONALES. DESCONECTE LA FUENTE DE ALIMENTACIÓN DURANTE LA INSTALACIÓN. SI SE REQUIERE NUEVO CABLEADO, CONSULTA QUALIFICADO

,

Instrucciones De Montaje

Número del artículo: 2569

Empezar aquí

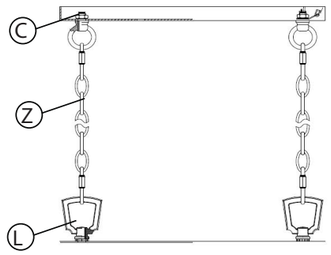
1. Busque un lugar claro en el que se puede trabajar.
2. Desembale accesorio de la caja.
3. Revise cuidadosamente la Instrucciones antes del montaje.

**** La construcción de este dispositivo se logra mediante el montaje de la primera correa de montaje a la caja de conexiones, por lo que todas las conexiones eléctricas necesarias, el montaje del cuerpo principal del dispositivo de fijación, el accesorio de montaje a la pared, y luego instalar el cristal.*

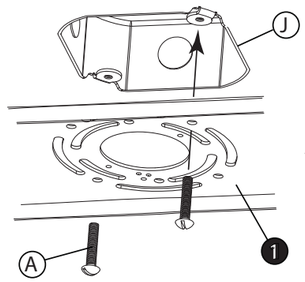
1. Déterminez la longueur totale désirée pour le luminaire une fois assemblé.
Déterminez la longueur de chaîne nécessaire pour atteindre cette longueur totale.
2. Fixez maintenant un brin de chaîne à chacune des boucles (1) situées sur le dessus du corps du luminaire. Assurez-vous d'appliquer du silicone à l'intérieur de chaque boucle et reportez-vous à la norme IS 200 pour les instructions supplémentaires concernant le calfeutrage.
3. Le luminaire est maintenant prêt à être fixé au plafond.

AVERTISSEMENT DE SÉCURITÉ: LIRE LES INSTRUCTIONS DE CÂBLAGE ET DE MISE À LA TERRE (I.S.18) ET TOUTES DIRECTIVES SUPPLÉMENTAIRES. ETEINDRE L 'ALIMENTATION LORS DE L' INSTALLATION. SI UN NOUVEAU CABLAGE EST NÉCESSAIRE, L'ÉLECTRICIEN QUALIFIÉ DE

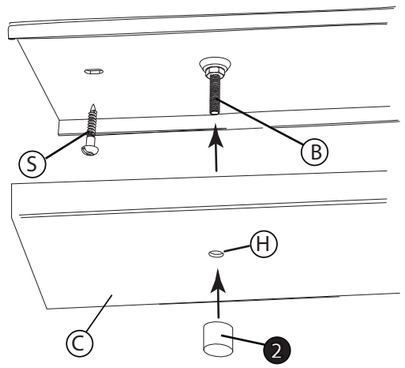
DRAWING 1 - CANOPY ASSEMBLY

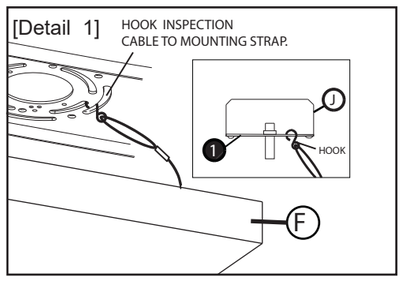


DRAWING 2 - MOUNTING



DRAWING 3 - MOUNTING





HINKLEY

Mounting Instructions

Item *no.* 2569 English

start here

1. Find a clear area in which you can work.
2. Unpack fixture from carton
3. Carefully review instructions prior to assembly.

1. Use chain (Z) to connect canopy (C) and loop (L).
2. Remove the mounting plate (1) from the canopy (C). This is accomplished by threading the two barrel knobs (2) on the face of the canopy off - see DRAWING 3. After they are removed the mounting plate can be removed.
3. Now take mounting plate (1) and attach it to the junction box (J) using two 8-32 screws (A) .
NOTE: The mounting plate has 2 elongated holes that can be used as additional anchor points. It is recommended that these additional anchor points be used.
Make sure to use appropriate hardware for the material the mounting plate will be attached to.
4. Now with assistance take the assembled fixture and lift it up to the ceiling and using the hook on the end of inspection cable, attached to the inside of canopy (C), hook it into the mounting plate (1). Now slowly release the fixture until it is safely hanging from the inspection cable -see DETAIL 1. NOTE: It is still recommend that an assistant be used to support fixture during this process.
5. Make all necessary electrical connections following instruction sheet (IS 18) provided.
6. To mount canopy (C) to ceiling, align holes (H) in the canopy with screws (B) in mounting plate (1) and slip screws through holes. Hold canopy against the ceiling and thread on barrel knobs (2) and tighten them up against the canopy until it is secure against ceiling.
7. Lamp fixture with appropriate bulbs.
8. Place glass over bulbs and turn to lock into place.
9. Wiring and installation is complete and power can be restored.

SAFETY WARNING: READ WIRING AND GROUNDING INSTRUCTIONS (IS 18) AND ANY ADDITIONAL DIRECTIONS. TURN POWER SUPPLY OFF DURING INSTALLATION. IF NEW WIRING IS REQUIRED, CONSULT A QUALIFIED ELECTRICIAN OR LOCAL AUTHORITIES FOR CODE REQUIREMENTS.

Instrucciones de montaje

Número de Artículo. 2569 Spanish

empezar aquí

1. Encontrar un área clara en la que se puede trabajar.
2. Desembale luminaria y el vidrio de la caja.
3. Revise cuidadosamente las instrucciones antes del montaje.

1. Utilice la cadena (Z) para conectar el dosel (C) y el lazo (L).
2. Retire la placa de montaje (1) del dosel (C). Esto se logra desenroscando los dos pomos cilíndricos (2) situados en la cara frontal del dosel; consulte el DIBUJO 3. Una vez retirados, se podrá extraer la placa de montaje.
3. Ahora, tome la placa de montaje (1) y fíjela a la caja de conexiones (J) utilizando dos tornillos 8-32 (A). NOTA: La placa de montaje cuenta con 2 orificios alargados que pueden utilizarse como puntos de anclaje adicionales. Se recomienda utilizar estos puntos de anclaje adicionales.Asegúrese de utilizar los herrajes adecuados para el material sobre el cual se fijará la placa de montaje.
4. Ahora, con la ayuda de un asistente, tome la luminaria ya ensamblada, elévela hacia el techo y, utilizando el gancho situado en el extremo del cable de inspección (fijado en el interior del dosel C), engánchelo en la placa de montaje (1). A continuación, suelte lentamente la luminaria hasta que quede colgando de forma segura del cable de inspección; consulte el DETALLE 1. NOTA: Se sigue recomendando contar con un asistente para sostener la luminaria durante este proceso.
5. Realice todas las conexiones eléctricas necesarias siguiendo la hoja de instrucciones (IS 18) suministrada.
6. Para fijar el dosel (C) al techo, alinee los orificios (H) del dosel con los tornillos (B) de la placa de montaje (1) e inserte los tornillos a través de los orificios. Mantenga el dosel presionado contra el techo, enrosque los pomos cilíndricos (2) y apriételos firmemente contra el dosel hasta que este quede asegurado contra el techo.
7. Instale las bombillas adecuadas en la luminaria.
8. Coloque el difusor de vidrio sobre las bombillas y gírelo para asegurarlo en su posición.
9. El cableado y la instalación han finalizado; ya puede restablecerse el suministro eléctrico.

ADVERTENCIA DE SEGURIDAD: LEA LAS INSTRUCCIONES DE CABLEADO Y CONEXIÓN A TIERRA (I.S. 18) Y CUALQUIER INSTRUCCIONES ADICIONALES. APAGUE LA FUENTE DE ALIMENTACIÓN DURANTE LA INSTALACIÓN. SI SE REQUI ERE NUEVO CABLEADO, CONSULTE A LAS AUTORIDADES ELECTRICAS O LOCALES CUALIFICADAS PARA REQUISITOS DE CÓDIGO.

Instrucciones de montaje pour

Numéro d'article. 2569 French

commencez ici

1. Trouvez un endroit clair dans lequel vous pouvez travailler.
2. Déballez luminaire et de verre du carton.
3. Examinez attentivement les instructions avant l'assemblage.

1. Utilisez la chaîne (Z) pour relier le pavillon (C) et la boucle (L).
2. Retirez la plaque de montage (1) du pavillon (C). Pour ce faire, dévissez les deux molettes (2) situées sur la face du pavillon — voir le DESSIN 3. Une fois celles-ci retirées, la plaque de montage peut être dégagée.
3. Prenez maintenant la plaque de montage (1) et fixez-la au boîtier de jonction (J) à l'aide de deux vis 8-32 (A).
REMARQUE : La plaque de montage comporte deux trous oblongs qui peuvent servir de points d'ancrage supplémentaires. Il est recommandé d'utiliser ces points d'ancrage additionnels.
Assurez-vous d'utiliser la quincaillerie appropriée en fonction du matériau sur lequel la plaque de montage sera fixée.
4. Avec l'aide d'un assistant, soulevez le luminaire assemblé jusqu'au plafond ; à l'aide du crochet situé à l'extrémité du câble de sécurité (fixé à l'intérieur du pavillon C), accrochez le luminaire à la plaque de montage (1). Relâchez ensuite lentement le luminaire jusqu'à ce qu'il pende en toute sécurité, soutenu par le câble de sécurité — voir le DÉTAIL 1. REMARQUE : Il est tout de même recommandé de faire appel à un assistant pour soutenir le luminaire durant cette étape.
5. Effectuez tous les branchements électriques nécessaires en suivant la fiche d'instructions (IS 18) fournie.
6. Pour fixer le pavillon (C) au plafond, alignez les trous (H) du pavillon avec les vis (B) de la plaque de montage (1) et insérez les vis dans les trous. Tenez le pavillon contre le plafond, vissez les molettes (2) et serrez-les fermement contre le pavillon jusqu'à ce qu'il soit solidement fixé au plafond.
7. Équipez le luminaire des ampoules appropriées.
8. Placez le verre sur les ampoules et faites-le pivoter pour le verrouiller en place.
9. Le câblage et l'installation sont terminés ; l'alimentation électrique peut être rétablie.

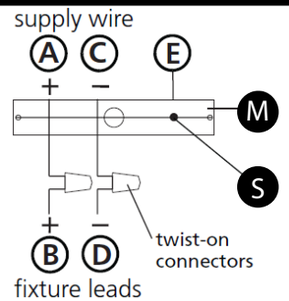
AVERTISSEMENT DE SÉCURITÉ: LISEZ LES INSTRUCTIONS DE CÂBLAGE ET DE MISE À LA TERRE (I.S. 18) ET TOUTES LES INSTRUCTIONS SUPPLÉMENTAIRES. COUPEZ L'ALIMENTATION PENDANT L'INSTALLATION. SI UN NOUVEAU CABLAGE EST NÉCESSAIRE, CONSULTER UN ÉLECTRICIEN QUALIFIÉ OU LES AUTORITÉS LOCALES POUR LES EXIGENCES DU CODE.

HINKLEY

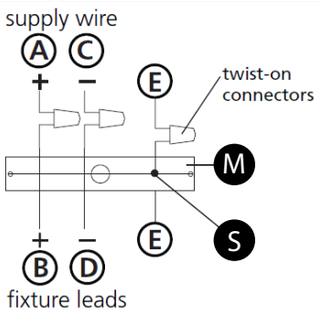
I.S. 18 wiring grounding instructions

SAFETY WARNING: READ WIRING AND GROUNDING INSTRUCTIONS (IS 18) AND ANY ADDITIONAL DIRECTIONS. TURN POWER SUPPLY OFF DURING INSTALLATION. IF NEW WIRING IS REQUIRED, CONSULT A QUALIFIED ELECTRICIAN OR LOCAL AUTHORITIES FOR CODE REQUIREMENTS

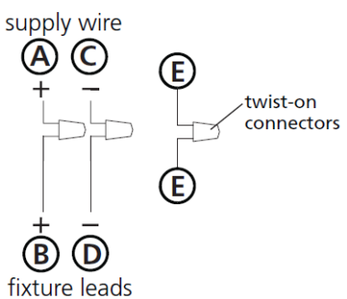
Drawing 1 – Flush Mount



Drawing 2 – Chain Hung



Drawing 3 – Post-Mount



wiring instructions

Indoor Fixtures

1. Connect positive supply wire **(A)** (typically black or the smooth, unmarked side of the two-conductor cord) to positive fixture lead **(B)** with appropriately sized twist on connector - see **Drawings 1 or 2**.
2. Connect negative supply wire **(C)** (typically white or the ribbed, marked side of the two-conductor cord) to negative fixture lead **(D)**.
3. Please refer to the **grounding instructions** below to complete all electrical connections

Outdoor Fixtures

1. Connect positive supply wire **(A)** (typically black or the smooth unmarked side of the two-conductor cord) to positive fixture lead **(B)** with appropriately sized twist on connector – see **Drawings 2 or 3.**
2. Connect negative supply wire **(C)** (typically white or the ribbed, marked side of the two-conductor cord) to negative fixture lead **(D)**.
3. Cover open end of connectors with silicone sealant to form a watertight seal.

- If installing a wall mount fixture, use caulk to seal gaps between the fixture mounting plate (backplate) and the wall. This will help prevent water from entering the outlet box. If the wall surface is lap siding, use caulk and a fixture mounting platform specially.

4. Please refer to the **grounding instructions** below to complete all electrical connections.

grounding instructions

Flush Mount Fixtures

For positive grounding in a 3-wire electrical system, fasten the fixture ground wire **(E)** (typically copper or green plastic coated) to the fixture mounting strap **(M)** with the ground screw **(S)** - see **Drawing 1**.
Note: On straps for screw supported fixtures, first install the two mounting screws in strap. Any remaining tapped hole may be used for the ground screw.

Chain Hung Fixtures

Loop fixture ground wire **(E)** (typically copper or green plastic coated) under the head of the ground screw **(S)** on fixture mounting strap **(M)** and connect to the loose end of the fixture ground wire directly to the ground wire of the building system with appropriately sized twist-on connectors - see **Drawing 2**.

Post-Mount Fixtures

Connect fixture ground wire **(E)** (typically copper or green plastic coated) to power supply ground with appropriately sized twist-on connector inside post. Cover open end of connector with silicone sealant to form a watertight seal - see **Drawing 3**.

I.S. 18 câblage échouage instructions

AVERTISSEMENT DE SECURITE: LIRE CABLAGE ET INSTRUCTIONS DE MISE (IS 18), ET TOUTE AUTRE INSTRUCTION. COUPER L'ALIMENTATION ELECTRIQUE PENDANT L'ONSTALLATION. SI DE NOUVELLES CABLAGE N'EST NECESSAIRE, CONSULTEZ UN ELECTRICIEN QUALIFIE OU AUTORITES LOCALES POUR EXIGENCES DU CODE.

instructions de câblage

Luminaires Itérieurs

1. Brancher le fil d'alimentation positive **(A)** (généralement noir ou, côté lisse banalisée de la corde á deux conducteurs) á plob de fixation positive **(B)** avec la torsion de taille appropriée sur le connecteur – **Voir Schéma 1 ou 2.**
2. Connecter le fil d'alimentation négative **(C)** (généralement blanc ou l', côté marqué nervurée du fil á deux conducteurs) au conducteur négatif de l'appareil **(D)**.
3. S'il vous plaît se référer á la **mise á la terre instructions** ci-dessous pour terminer toutes les connexions électriques.

Luminaires Extérieurs

1. Brancher le fil d'alimentation positive **(A)** (généralement noir ou le côté lisse banalisée de la corde á deux conducteurs) á plomb de fixation positive **(B)** avec la torsion approrpriately taille du connecteur – **Voir Schéma 2 ou 3.**
2. Connecter le fil d'alimentation négative **(C)** (généralement blanc ou l', côté marqué nervurée du fil á deux conducteurs) au conducteur négatif de l'appareild **(D)**.
3. Couvrir extrémité ouverte de connecteurs acex du silicone pour former un joint étenche á l'eau.

- Si l'installation d'un luminaire de montage mural, utiliser calfeutrage pour sceller l'espace entre la plaque de montage de fixation (plaque arriére) et la paroi. Cela aidera á empêcher l'eau de pénétrer dans le boc sortie. Si la surface du mur est bardage á clin, utiliser caldeutrage et une plate-forme de montage d'appareils spécialement.

4. S'il vous plait se referrer auc instructions ci-dessous pour terminer la terre toutes les connexions électrques.

instructions de mise

Montage Encastré Fixtures

Pour la terre positive dans un systéme électrique á 3 fils, fixez le fil de terre du luminaire **(E)** (généralement en cuivre ou vert recouvert de plastique) á la sangle de fixation de fixation **(M)** avec la vis de terre **(S)** – **Voir Schéma 1**.
Remarque: Sur les sangles pour les appareils pris en charge á vis, installez d'abord les deux vis de fixation á sangle. Tout trou taraudé restante peut être utilisée pour la vis de terre.

Chaîne Accroché Luminaires

Boucle fil du luminaire au sol **(E)** (généralement en cuivre ou vert recouvert de plastique) sous la tête de la vis de terre **(S)** sur la sangle de fixation de fixation **(M)** et se connecter á l'extrémitré libre du fil de terre du luminaire directement sur le fil de terre du systéme de construction avec une taille appropriée connecteurs á visser – **Voir Schéma 2.**

Luminaires Aprés Montage

Brancher le fil de terre du luminaire **(E)** (généralement en cuivre ou vert recouvert de plastique) á la masse de l'alimentation avec une taille appropriée torsion sur le connecteur á l'intérieur de la poste. Couvrir extrémité ouverte du connecteur avec du mastic silicone pour former un joint étache á l'eau – **Voir Schéma 3.**

I.S. 18 tierra cableado instrucciones

ADVERTENCIA DE SEGURIDAD: LEA LAS INSTRUCCIONES DE CABLEADO Y LA TIERRA (IS 18), E INSTRUCCIONES ADICIONALES. APAUGE LA ALIMENTACIÓN DE CORRIENTE DURANTE LA INSTALACIÓN. SI SE REQUIERE NUEVO CABLEADO, CONSULTE CON UN ELECTRICISTA O AUTHORIDADES LOCALES PARA REQUISITOS DEL CÓDIGO

Instrucciones de cableado

Acesorios Cubierta

1. Conecte el cable de alimentación positive **(A)** (normalmente negro o la cara lisa, sin marcas del cable de dos conductores) de plomo accesorio positivo **(B)** con un giro de tamaño adecuado en el conector – **Véase la Figura 1 y 2.**
2. Conecte el cable de alimentación negativa **(C)** (por lo general de color blanco o el lado marcado estriado del cable de dos conductores) de plomo accesorio negativo **(D)**.
3. Por favor, consulte las instrucciones de puesta a tierra-a continuación para completar todas las conexiones eléctricas.

Accesorios Exterior

1. Conecte el cable de alimentación positiva **(A)** (normalmente negro el lado no marcado suave del cable de dos conductores) de plomo accesorio positivo **(B)** con un giro de tamaño approrpriately conector – **Véase la Figura 2 y 3.**
2. Conecte el cable de alimentación negative **(C)** (por lo general de color blanco o el lado marcado estriado del cable de dos conductores) de plomo accesorio negativo **(D)**.
3. Cubra el extreme abierto de conectores con sellador de silicona poara formar un sello hermético.

- Si va a instalar un soporte de fijación mural, use masilla para sella los espacios entre la placa de montaje del aparato (placa) y la pared. Esto ayudará a evitar que el agua entre en la boc salida. Si la superficie de la pared es de revestimiento solapado, utilice masilla y una plataforma de montaje accesorio especial.

4. Por favor, consulte las **Instrucciones de puesta a tierra**-a continuación para completar todas las conexiones eléctricas.

instrucciones puesta a tierra

Montaje Embutido Accesorios

Para conectar a tierra en un sistema eléctrico de 3 hilos, fije el cable de tierra del artefacto **(E)** (generalmente de cobre o verde recubierto de plástico) a la brida de montaje accesorio **(M)** con el tornillo de tierra **(S)** – **Véase la Figura 1.**
Nota : En las correas de accesorios compatibles tornillos, primero instale los dos tornillos de montaje de la correa. Cualquier agujero roscado restante puede ser utilizado para el tornillo de tierra.

Cadena Hung Accesorios

Loop alambre de tierra **(E)** (generalmente de cobre o verde recubierto de plático) debajo de la cabeza del tornillo de tierra **(S)** en la brida de montaje accesorio **(M)** y conectar con el extremo suelto del cable de tierra luminaria directamente al cable de tierra del sistema de construcción con un tamaño adecuado twist-conectores – **Véase la Figura 2.**

Accesorios Posterior Monte

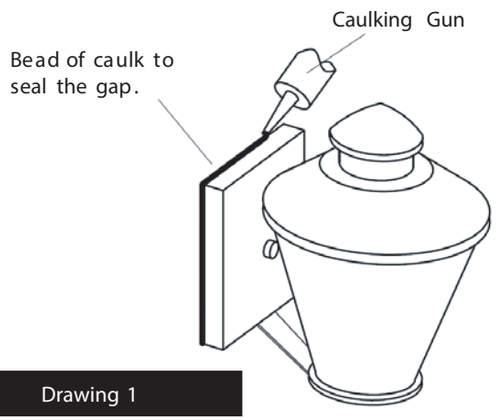
Conecte el cable de tierra del artefacto **(E)** (generalmente de cobre o verde recubierto de plástico) a tierra de la fuente de alimentacón con conector de tamanño adecuado en el interior puesto enlaces en forma. Cubra el extremo abierto del conector con sellador de silicona para formar un sello hermético – **Véase la Figura 3.**

HINKLEY

IS200 Caulking Instructions

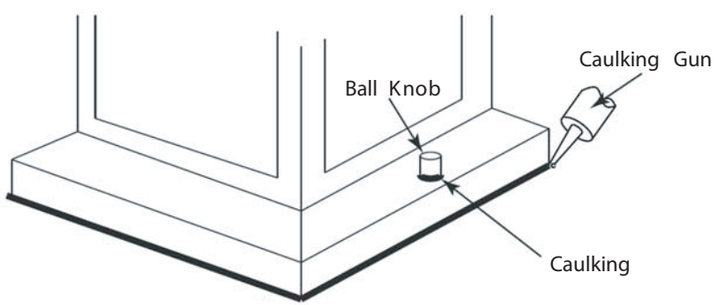
start here

After securing fixture to the wall it is recommended that the gap between the wall and the fixture backplate be sealed on the top and both sides, with a good quality waterproof caulk or silicone sealant (NOT INCLUDED) - see Drawing 1.



Drawing 1

After securing fixture in place it is recommended that the gap between the mounting top and fixture base be sealed with any good quality waterproof caulk or silicone sealant (not included). It is also recommended that a small bead of caulk or sealant be put under the ball knobs used to mount fixture – see Drawing 2.



Drawing 2

IS200 Instrucciones Calafateo

comience aquí

Después de asegurar accesorio a la pared, se recomienda que la distancia entre la pared y la placa posterior fixture ser sellado en la parte superior y ambos lados, con una buena calidad masilla impermeable o sellador de silicona (NO INCLUIDO) - ver dibujo 1.

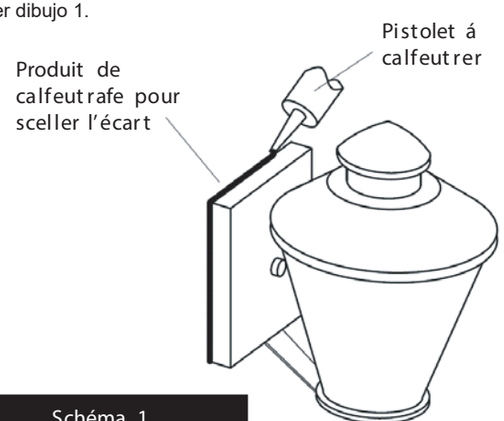


Schéma 1

Aprés avoir assure appar eil en placew, il est recommandé que l'écart entre le sommet et la base de montage du luminaire être scellé avec un produit de calfeutra ge impermeable de bonne qualité ou du mastic silicone (non inclus). Il est égal ement recommandé qu'un petit cordon de masic d'étan chéité ou être mis sous les boutons de billes utilisée s pour monter appareil – Voir schéma 2.

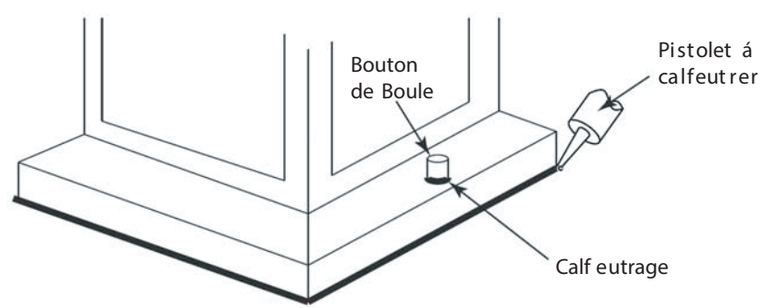


Schéma 2

IS200 Instructions Calfeutrer

commencer ici

Après avoir obtenu fixation à la paroi, il est recommandé que l'espace entre la paroi et la contre-plaque de fixation est scellée sur la partie supérieure et deux côtés, avec une bonne qualité calfeutrage imperméable à l'eau ou silicone (non inclus) - voir schéma 1.

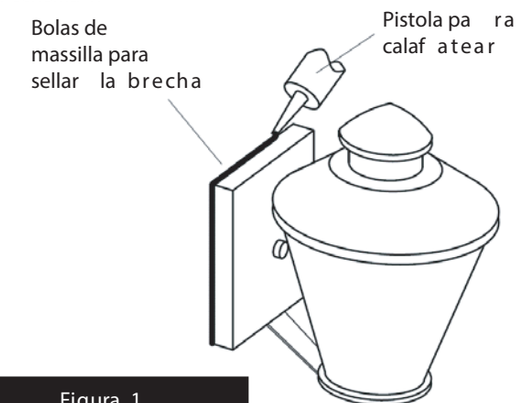


Figura 1

Despué s ase gurar fijo en su lugar, se re comien da que la distancia entre la part e superior y la base de montaj e del acceso rio se sellar á con cualquier buen masill a impermeable de calida d o sella dor de silicon a (no incluido). También se reco mienda que una pequeña capa de madill a o selllador de ser sometidos a los mando s de bolas utilizada s para montar accesorio – Véase la Figura 2.

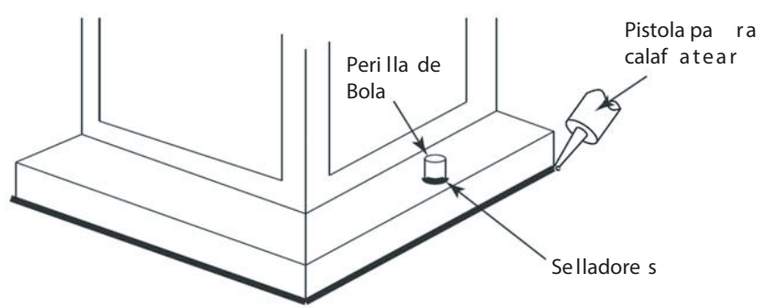


Figura 2